

E3 Owner's Manual

FCC STATEMENT :
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

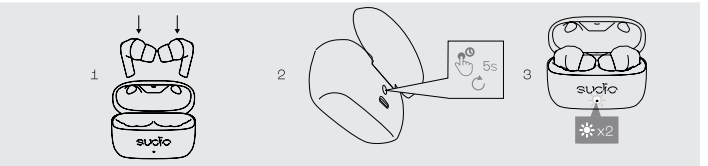
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
Reorient or relocate the receiving antenna.
Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Sudio Help Center	Sudio Centro de Ayuda
Sudio Hjälpcenter	Sudio Centro de Ajuda
Sudio Hjælpecenter	Sudio Helpcentrum
Sudio Hjälpesenter	Pusat Bantuan Sudio
Sudio Ohjekeskus	Sudio 도움말 센터
Sudio Hjälparmiðstöð	Sudio 帮助中心
Sudio Centre D'aide	Sudio 帮助中心
Sudio Hilfezentrum	Sudio ヘルプセンター
ศูนย์ช่วยเหลือ SUDIO	Справочный центр Sudio
مرکز مساعده سودي	Trung tâm trợ giúp Sudio



www.sudio.com/helpcenter



EN Factory reset:
1. Put earbuds in case
2. Hold button on case for 5 sec with lid open
3. Light blink 2x

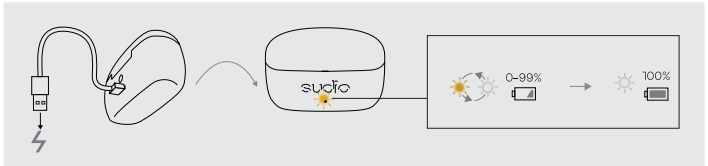
DE Zurücksetzen auf Werkseinstellung:
1. Ohrhörer in die Hülle legen
2. Taste an Hülle bei geöffnetem Deckel 5 Sek. lang gedrückt halten
3. Licht blinkt 2x

FR Retour aux paramètres d'usine:
1. Mettez les écouteurs dans le boîtier
2. Maintenez le bouton 5 secondes avec couvercle ouvert
3. Clignote 2x

SE Fabriksåterställning:
1. Lägg hörlurar i fodral
2. Tryck ner knappen 5 sek med öppet lock
3. Blinkar 2x

CZ Obnovení továrního nastavení:
1. Vložte sluchátka do pouzdra
2. Podržte tlačítko na pouzdru s otevřeným víčkem po dobu 5 sekund
3. Dioda 2x blikne

ES Restablecimiento de fábrica:
1. Ponga los auriculares en el estuche
2. Presione el botón 5 s. con la tapa abierta
3. La luz parpadea 2x



EN Charging:
Charge with USB-C. Amber/white light = charging. White light = charged.

SE Laddning:
Avgift med USB-C. Amber/vitt ljus = laddning. Vitt ljus = laddad.

CHS 充电:
使用 USB-C 充电。琥珀色/白光 = 正在充电。白光=已充电。

CZ Nabíjení:
Nabíjení pomocí USB-C. Žluté/bílé světlo = nabíjení. Bílé světlo = nabité.

SK Nabíjanie:
Nabíjanie pomocou USB-C. Jantárové/biele svetlo = nabíjanie. Biele svetlo = nabité.

DE Aufladen:
Aufladen mit USB-C. Gelbes/weißes Licht = Laden. Weißes Licht = aufgeladen.

SI Polnjenje:
Polnite z USB-C. Jantarna/bela lučka = polnjenje. Bela svetloba = napolnjena.

HR Punjenje:
Punite pomoću USB-C. Žuto/bijelo svjetlo = punjenje. Bijelo svjetlo = napunjeno.

HU Töltés:
Töltés USB-C-vel. Borostyánsárga/fehér fény = töltés. Fehér fény = feltöltött.

AR الشحن:
الشحن باستخدام USB-C. ضوء كهروماني/أبيض = شحن. الضوء الأبيض = مشحون.

RU Зарядка:
Заряжайте через USB-C. Желтый/белый свет = зарядка. Белый свет = заряжен.



EN Battery indication:
LED blinks amber light when low battery (0-25%), and white light between 26%-100%

SE Batteriindikation:
LED blinkar orange när batteriet är lågt (0-25%), och vitt mellan 26-100%.

CHS 电量指示:
Led橙色灯闪烁:电量剩余0-25%
Led白色灯闪烁:电量剩余26-100%

CZ Indikátor baterie:
LED bliká žlutě, když je baterie vybitá (0-25%) a bílé světlo mezi 26%-100%

SK Indikátor baterie:
LED bliká žltým svetlom, keď je batéria takmer vybitá (0-25 %) a bielym svetlom pri nabití medzi 26 %-100 %

DE Batterianzeige:
LED blinkt gelb bei schwachem Akku (0-25 %) und weiß bei 26-100 %.

FR Indicateur de batterie:
La LED clignote orange si batterie faible (0-25 %), et blanc entre 26 % et 100 %

SI Indikator baterije:
LED utripa rumeno, ko je baterija skoraj prazna (0-25%) in bela svetloba med 26%-100%

HR Akkumulátor jelzés:
Pokazivač LED treperi jantanim svjetlom kada je razina baterije niska (0 - 25 %), a bijelim svjetlom kada je razina baterije 26 % - 100 %

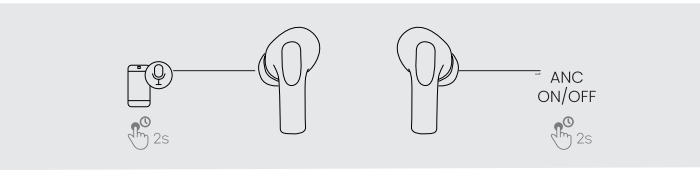
HU Indikátor de batería:
El LED parpadea en ámbar: batería baja (0-25%), luz blanca: carga entre 26-100%

JP 電池残量表示:
バッテリー残量25%以下の場合、LEDライトがオレンジ色に点滅し、バッテリー残量26～100%の場合は白色に点滅します。

KR 배터리 표시:
배터리 잔량 0-25%: LED 불빛이 깜빡거림
배터리 잔량 26-100%: LED 불빛이 흰색으로 변함

AR إشارة البطارية:
يومض مؤشر LED باللون الكهرماني عند انخفاض طاقة البطارية (0-25%)، والضوء الأبيض بين 26-100%

RU Индикация заряда батареи:
Светодиод мигает желтым при заряде батареи (0-25%) и белым светом в диапазоне 26%-100%.



- EN ANC and voice assistant**
- To turn Voice Assistant on/off hold L side for 2 sec
 - To turn ANC on/off hold R side for 2 sec
- FR ANC et assistant vocal**
- Pour activer/désactiver l'Assistant vocal maintenez le côté L pendant 2 secondes
 - Pour activer/désactiver la Réduction active du bruit (ANC), maintenez le côté R pendant 2 secondes

- CHS ANC 和语音助手**
- 打开/关闭语音助手: 触碰(按住)左侧耳机2秒钟
 - 打开/关闭 ANC: 触碰(按住)右侧耳机2秒钟
- SE ANC och röstassistent**
- Håll L i 2 s. – röstassistent på/av
 - Håll R i 2 s. – brusreducering på/av

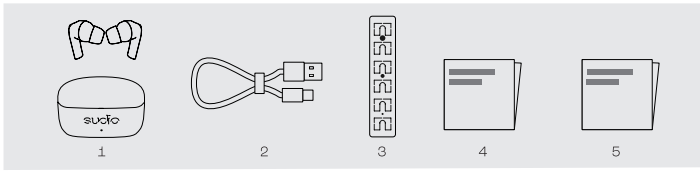
- CHT ANC 和語音助理**
- 打開/關閉語音助手: 觸碰(按住)左側耳機2秒鐘
 - 打開/關ANC: 觸碰(按住)右側耳機2秒鐘
- JP ANCと音声アシスタント**
- 左イヤホン を2秒間長押しで音声ガイドのON/OFF
 - 右イヤホン を2秒間長押しでANCのON/OFF

- KR ANC 및 음성 지원**
- 왼쪽 이어폰을 2초간 길게 누르면 음성 가이드 ON/OFF
 - 오른쪽 이어폰을 2초간 길게 누르면 ANC의 ON/OFF
- DE ANC und Sprachassistent**
- Zum Ein- und Ausschalten des Sprachassistenten halten Sie die linke Seite 2 Sekunden lang gedrückt
 - Zum Ein- und Ausschalten von ANC die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt halten

- AR ANC and voice assistant**
- لمنع/تفعيل المساعد الصوتي، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ثانيتين
 - لتفعيل/إيقاف تشغيل المساعد الصوتي، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ثانيتين
- ES ANC y asistente de voz**
- Para activar o desactivar el asistente de voz mantenga pulsado L durante dos segundos
 - Para activar o desactivar ANC mantenga pulsado R durante 2 segundos

- CZ ANC a hlasový asistent**
- Chcete-li zapnout/vypnout hlasovou asistenci, podržte plošku levého sluchátka po dobu 2 sekund
 - Chcete-li zapnout/vypnout ANC (aktivní potlačení hluku), podržte plošku pravého sluchátka po dobu 2 sekund
- SI ANC in glasovni pomočnik**
- Za vklop/izklop glasovnega pomočnika pridržite L stran 2 sekundi
 - Za vključevanje/isključevanje ANC-a (aktivno uklanjanje šuma) držite pritisnutom desnu stranu dvije (2) sekunde
- FR Inclus dans la boîte :**
- E3
 - Ladekabel
 - Halter für Ohrstöpsel
 - Warnhinweise
 - Benutzerhandbuch

- SK ANC a hlasový asistent**
- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť hlasového asistenta, podržte L na 2 sekundy
 - Ak chcete zapnúť/vypnúť ANC, podržte na 2 sekundy pravú stranu
- DE ANC und Sprachassistent**
- Zum Ein- und Ausschalten des Sprachassistenten halten Sie die linke Seite 2 Sekunden lang gedrückt
 - Zum Ein- und Ausschalten von ANC die R-Seite 2 Sekunden lang gedrückt halten



- EN Included in the box:**
- E3
 - Charging cable
 - Ear tip holder
 - Warnings
 - Owners manual
- DE Im Lieferumfang enthalten:**
- E3
 - Ladekabel
 - Halter für Ohrstöpsel
 - Warnhinweise
 - Benutzerhandbuch

- CHS 包裝盒內容:**
- E3无线蓝牙耳机和充电盒
 - Type-C USB线
 - 可替换硅胶耳塞
 - 注意事项
 - 用户手册
- FR Inclus dans la boîte :**
- E3
 - Câble de chargement
 - Porte-embout
 - Avertissements
 - Manuel

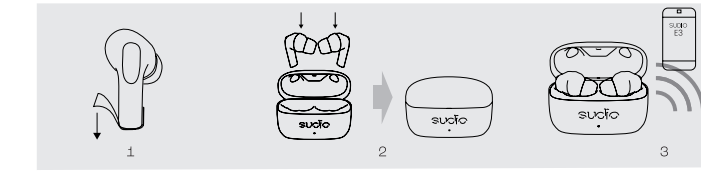
- SE Inkluderat i förpackningen:**
- E3
 - Laddningskabel
 - Oronsäckhållare
 - Varningar
 - Manual
- SI Priloženo pakiranju:**
- E3
 - Polnilni kabel
 - Držalo za slušalke
 - Opozorila
 - Uporabniški priročnik

- JP 箱の中身:**
- E3イヤホン本体および充電ケース
 - USB Type-Cケーブル
 - 付け替えイヤークリップ
 - 製品取扱上のご注意
 - 取扱説明書
- AR ANC and voice assistant**
- لمنع/تفعيل المساعد الصوتي، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ثانيتين
 - لتفعيل/إيقاف تشغيل المساعد الصوتي، اضغط مع الاستمرار على الزر لمدة ثانيتين

- ES Se incluye en la caja:**
- E3
 - Cable de carga
 - Almohadillas
 - Advertencias
 - Manual
- SK Spárovanie so zariadením:**
- Odstraňte nálepky
 - Vložte slúchadla do puzdra
 - Vyberte zariadenie z puzdra a pripojte ho

- RU В комплект входит:**
- E3
 - Зарядный кабель
 - Карта наушников
 - Предупреждения
 - Руководство по эксплуатации
- HR Uključeno u kutiju:**
- E3
 - Kabel za punjenje
 - Držač za uho
 - Upozorenja
 - Korisnički priručnik

- CHS 配对模式:**
- 去除保护贴
 - 将耳机放入充电盒, 盖上盒盖
 - 打开盖子, 从盒中取出耳塞, 连接到设备



- EN Pairing to a device:**
- Remove protective stickers
 - Place earbuds in the charging case, close the lid
 - Open the lid and remove earbuds from the case, connect to device
- FR Appairage à l'appareil:**
- Retirez les autocollants
 - Mettez les écouteurs dans le boîtier
 - Fermez le couvercle, ouvrez le couvercle et connectez

- DE Kopplung mit dem Gerät:**
- Aufkleber entfernen
 - Ohrstöpsel in die Hülle legen
 - Deckel schließen, deckel öffnen & Gerät anschließen
- HR Uparivanje s uređajem:**
- Uklonite naljepnice
 - Stavite slušalice u kutiju
 - Izvadite iz kutije i povežite uređaj

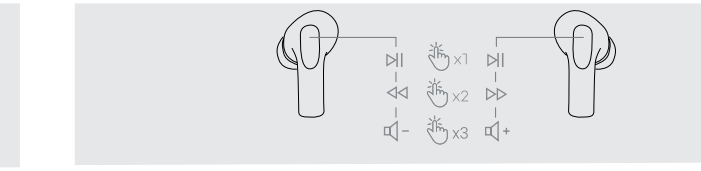
- SV Koppla till enhet:**
- Tag av plasten
 - Sätt hörlurar i fodral
 - Ta ut från fodralet och koppla
- CZ Párování zařízení:**
- Odstaňte nálepky
 - Vložte sluchátka do pouzdra
 - Vyjměte z pouzdra a připojte zařízení

- ES Emparejamiento con el dispositivo:**
- Quite los adhesivos
 - Ponga los auriculares en el estuche
 - Cierre la tapa, abra y conecte al dispositivo
- SI Postopki predvajanja:**
- tapnite 1-krat
 - tapnite 2-krat levo
 - tapnite 2-krat desno
 - tapnite 3-krat desno
 - tapnite 3-krat levo

- FR Appairage à l'appareil:**
- Retirez les autocollants
 - Mettez les écouteurs dans le boîtier
 - Fermez le couvercle, ouvrez le couvercle et connectez
- DE Kopplung mit dem Gerät:**
- Aufkleber entfernen
 - Ohrstöpsel in die Hülle legen
 - Deckel schließen, deckel öffnen & Gerät anschließen

- SK Spárovanie so zariadením:**
- Odstraňte nálepky
 - Vložte slúchadla do puzdra
 - Vyberte zariadenie z puzdra a pripojte ho
- RU В комплект входит:**
- E3
 - Зарядный кабель
 - Карта наушников
 - Предупреждения
 - Руководство по эксплуатации
- HR Uključeno u kutiju:**
- E3
 - Kabel za punjenje
 - Držač za uho
 - Upozorenja
 - Korisnički priručnik

- CHS 配对模式:**
- 去除保护贴
 - 将耳机放入充电盒, 盖上盒盖
 - 打开盖子, 从盒中取出耳塞, 连接到设备



- EN Playback operations:**
- 1 tap
 - 2x tap left
 - 2x tap right
 - 3x tap right
 - 3x tap left
- FR Commandes de lecture :**
- 1 tapotement
 - 2x gauche
 - 2x droite
 - 3x droite
 - 3x gauche

- DE Wiedergabevorgänge**
- 1x tippen
 - 2x links tippen
 - 2x rechts tippen
 - 3x rechts tippen
 - 3x links tippen
- SV Uppspelningskontroller**
- 1 tryck
 - 2x vänster
 - 2x höger
 - 3x höger
 - 3x vänster

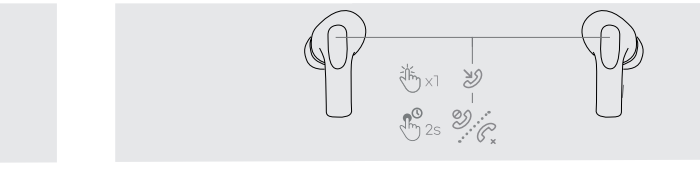
- HR Operacije reprodukcije**
- 1 dodir
 - dodirnite 2x lijevo
 - dodirnite 2x desno
 - dodirnite 3x desno
 - dodirnite 3x lijevo
- CZ Operace přehrávání**
- klepněte 1x
 - klepněte 2x na plošku levého sluchátka
 - klepněte 2x na plošku pravého sluchátka
 - klepněte 3x na plošku pravého sluchátka
 - klepněte 3x na plošku levého sluchátka

- ES Comandos de reproducción:**
- 1 toque
 - 2 toques izdo.
 - 2 toques dcho.
 - 3 toques dcho.
 - 3 toques izdo.
- SI Postopki predvajanja:**
- tapnite 1-krat
 - tapnite 2-krat levo
 - tapnite 2-krat desno
 - tapnite 3-krat desno
 - tapnite 3-krat levo

- FR Appairage à l'appareil:**
- Retirez les autocollants
 - Mettez les écouteurs dans le boîtier
 - Fermez le couvercle, ouvrez le couvercle et connectez
- DE Kopplung mit dem Gerät:**
- Aufkleber entfernen
 - Ohrstöpsel in die Hülle legen
 - Deckel schließen, deckel öffnen & Gerät anschließen

- SK Spárovanie so zariadením:**
- Odstaňte nálepky
 - Vložte slúchadla do puzdra
 - Vyjměte z pouzdra a připojte zařízení
- RU В комплект входит:**
- E3
 - Зарядный кабель
 - Карта наушников
 - Предупреждения
 - Руководство по эксплуатации
- HR Uključeno u kutiju:**
- E3
 - Kabel za punjenje
 - Držač za uho
 - Upozorenja
 - Korisnički priručnik

- CHS 配对模式:**
- 去除保护贴
 - 将耳机放入充电盒, 盖上盒盖
 - 打开盖子, 从盒中取出耳塞, 连接到设备



- EN Phone call operations**
- Accept calls: 1 tap
 - Hang up or reject calls: Hold button 2 seconds
- FR Commandes d'appel téléphonique :**
- Accepter un appel : 1 tapotement
 - Raccrocher ou rejeter un appel : maintenez le bouton enfoncé 2 secondes

- SE Comandos de llamada telefónica:**
- Aceptar llamadas: 1 toque
 - Colgar o rechazar llamadas: Presione el botón 2 s.
- SI Ukazi za telefonski klic:**
- Sprejem klika: tapnite 1-krat
 - Odložite ali zavrnite klic: pridržite gumb 2 sekundi

- CHS 通话控制:**
- 接听电话: 任一耳机上触碰一次。
 - 拒绝或挂断电话: 任一耳机上按住2秒钟。
- FR Commandes d'appel téléphonique :**
- Accepter un appel : 1 tapotement
 - Raccrocher ou rejeter un appel : maintenez le bouton enfoncé 2 secondes

- SE Comandos de llamada telefónica:**
- Aceptar llamadas: 1 toque
 - Colgar o rechazar llamadas: Presione el botón 2 s.
- SI Ukazi za telefonski klic:**
- Sprejem klika: tapnite 1-krat
 - Odložite ali zavrnite klic: pridržite gumb 2 sekundi

- AR Operaciones de llamada telefónica:**
- Aceptar llamadas: 1 toque
 - Colgar o rechazar llamadas: Presione el botón 2 s.
- SK Operácie telefonických hovorov:**
- Prijímanie hovorov: 1 ťuknutie
 - Zaviesenie alebo odmietnutie hovoru: Podržte tlačidlo 2 sekundy

- RU Операции по телефонному звонку:**
- Принимать звонки: 1 нажатие
 - Повесить трубку или отклонить вызов: удерживать кнопку 2 секунды

- CHS 通话控制:**
- 接听电话: 任一耳机上触碰一次。
 - 拒绝或挂断电话: 任一耳机上按住2秒钟。